

BOSE

SOUNDSPORT® FREE
WIRELESS

Les og ta vare på alle sikkerhets- og bruksinstruksjoner.

Viktige sikkerhetsinstruksjoner

1. Bruk kun tilbehør/utstyr som er spesifisert av produsenten.

ADVARSLER/FORHOLDSREGLER

- Hold øreproppene borte fra små barn og kjæledyr for å unngå at de utilsiktet svelges. Øreproppene inneholder et litium-ion-batteri, og dette kan være farlig hvis det svelges. Hvis det svelges, må du oppsøke lege umiddelbart. Når øreproppene ikke er i bruk, oppbevarer du dem i ladeetuiet med lokket lukket og utenfor rekkevidde for små barn og kjæledyr.
- IKKE bruk øreproppene på høyt volum over en lengre periode.
 - Bruk øreproppene med et komfortabelt, moderat volumnivå for å unngå hørselsskader.
 - Skru volumet ned på enheten før du plasserer øreproppene i/på ørene, og skru deretter volumet opp gradvis til et komfortabelt lyttenivå.
- Vær forsiktig og følg gjeldende lovgivning med hensyn til bruk av mobiltelefon og hodetelefoner hvis du bruker øreproppene til telefonsamtaler når du kjører. Noen jurisdiksjoner pålegger konkrete begrensninger, for eksempel konfigurasjon med én ørepropp, på bruk av slike produkter under kjøring IKKE bruk øreproppene til andre formål når du kjører.
- Fokuser på egen og andres sikkerhet hvis du bruker øreproppene når du holder på med andre aktiviteter som krever din oppmerksomhet, for eksempel når du sykler eller går i eller nær trafikk, byggeplasser eller jernbane og så videre, og følg gjeldende lovgivning med hensyn til bruk av ørepropper. Ta av øreproppene eller juster volumet for å sikre at du kan høre lydene fra omgivelsene, herunder alarmer og varselsignaler.
- IKKE la små barn bruke øreproppene.
- IKKE senk i eller utsett øreproppene for vann i lengre perioder, eller bruk dem når du deltar i vannsport, som svømming, vannski, surfing og så videre.
- Følg alltid grunnleggende forholdsregler når du bruker dette produktet, herunder følgende:
 - Les alle instruksjonene før du bruker ladeetuiet.
 - For å redusere faren for personskade er det viktig å følge nøye med når ladeetuiet brukes i nærheten av barn.
 - Ikke utsett ladeetuiet for vann, regn, væsker eller snø.
 - Bruk av strømforsyning eller lader som ikke anbefales eller selges av strømforsyningsprodusent, kan føre til fare for brann eller personskade.
 - Ikke bruk ladeetuiet utenfor spenningsområdet.
 - Ikke bruk et ladeetui som er skadet eller endret. Skadede eller endrede batterier kan ha en uventet virkemåte som kan føre til brann, eksplosjon eller fare for personskade.
 - Ikke demontere ladeetuiet. Feil montering kan føre til fare for brann eller personskade.
 - Ikke åpne, knuse eller utsette et ladeetui for åpne flammer eller høye temperaturer. Utsettelse for åpne flammer eller temperaturer over 100 °C (212 °F) kan føre til eksplosjon.
 - Service må bare utføres av kvalifiserte servicepersonell som bruker identiske reservedeler.



Inneholder små deler som kan medføre fare for kvelning, Ikke egnet for barn under 3 år.



Dette produktet inneholder magnetisk materiale. Kontakt lege hvis du vil finne ut om dette kan påvirke implantert medisinsk utstyr.

- IKKE utfør uautoriserte endringer på produktet.
- Bare bruk dette produktet med godkjent strømforsyning som oppfyller lokalt regelverk (for eksempel UL, CSA, VDE, CCC).
- Ikke utsett produkter som inneholder batterier, for høye temperaturer (for eksempel direkte sollys, flammer eller lignende).
- Tørk svette av øreproppene og ladeetuiet før lading.
- IPX4 er ikke en permanent tilstand, og mostandsdyktighet kan reduseres som et resultat av vanlig slitasje.

MERK: Dette utstyret er testet og funnet å overholde grenseverdiene for digitale utstyrsenheter av klasse B, som beskrevet i del 15 av FCC-regelverket. Disse grenseverdiene er beregnet på å sikre rimelig beskyttelse mot skadelige radioforstyrrelser ved installasjon i boligmiljø. Utstyret genererer, bruker og kan avgi radiofrekvensenergi. Hvis det ikke installeres og brukes i overensstemmelse med instruksjonene, kan utstyret forårsake skadelig forstyrrelse av radiokommunikasjon. Det kan likevel ikke garanteres at slik forstyrrelse ikke vil kunne oppstå ved en gitt installasjon. Dersom dette utstyret skulle forårsake skadelig forstyrrelse for radio- eller TV-mottak, hvilket kan avgjøres ved å slå utstyret av og på igjen, oppfordres brukeren til å søke å avhjelpe forstyrrelsen med ett eller flere av følgende tiltak:

- Flytt eller snu mottakerantennen.
- Øk avstanden mellom utstyret og radio- eller TV-mottakeren.
- Koble utstyret til en annen strømkrets enn den radio- eller TV-mottakeren er tilkoblet.
- Ta kontakt med forhandleren eller en erfaren radio/TV-installatør for hjelp.

Endringer eller modifikasjoner som ikke er uttrykkelig godkjent av Bose Corporation, kan frata brukeren retten til å bruke utstyret.

Dette utstyret overholder del 15 av FCC-regelverket og Industry Canada-lisensunntak (RSS-standard(er)). Bruk av enheten er underlagt følgende to betingelser: (1) Dette utstyret skal ikke forårsake skadelig interferens, og (2) dette utstyret skal tåle all mottatt interferens, herunder interferens som kan føre til uønsket virkemåte for utstyret.

Dette utstyret samsvarer med radiostrålingsgrensene i FCC og Industry Canada som er angitt for den generelle befolkningen. Det må ikke plasseres på samme sted eller brukes i forbindelse med andre antenner eller sendere.

FCC-ID: A94BL1R / FCC-ID: A94BL1L / IC: 3232A-BL1R / IC: 3232A-BL1L

Modell: BL1R, BL1L

CAN ICES-3 (B) / NMB-3 (B)

Management Regulation for Low-power Radio-frequency Devices

Artikkel XII

I henhold til "Management Regulation for Low-power Radio-frequency Devices", og uten tillatelse gitt av NCC, har ikke firmaer, selskaper eller brukere lov til å endre frekvens, forbedre sendestyrke eller endre opprinnelige kjennetegn samt ytelsen, til godkjente radiofrekvensenheter med lavt effekt.

Artikkel XIV

Radiofrekvensenheter med lavt effekt skal ikke påvirke flysikkerhet og forstyrre lovlig kommunikasjon. Hvis dette skjer, skal brukeren avslutte driften umiddelbart til det ikke forekommer forstyrrelser. Juridisk sett betyr kommunikasjon radiokommunikasjon som drives i samsvar med Lov om telekommunikasjon.

Radiofrekvensenheter med lavt effekt må være mottakelig for interferens fra lovlig kommunikasjon eller enheter som avgir ISM-radiobølger.

INFORMASJON OM REGELVERK

CE Bose Corporation erklærer herved at dette produktet er i samsvar med grunnleggende krav og andre relevante bestemmelser i direktiv 2014/53/EU og alle andre relevante krav i EU-direktiver. Den fullstendige samsvarserklæringen finner du på www.Bose.com/compliance

For Europa:

Frekvensbånd for bruk er 2400 til 2483,5 MHz:

- **Bluetooth:** Maksimal sendestyrke er mindre enn 20 dBm EIRP.
- **Bluetooth Low Energy:** Maksimal spektraldensitet for sendestyrke er mindre enn 10 dBm/MHz EIRP.

IKKE prøv å fjerne det oppladbare litium-ion-batteriet fra produktet. Kontakt den lokale Bose-forhandleren eller andre kvalifiserte teknikere for fjerning.



Kasser brukte batterier på en miljøriktig måte i henhold til lokale bestemmelser. Må ikke brennes.



Dette symbolet betyr at produktet ikke må kasseres som husholdningsavfall, og at det skal leveres til en passende innsamlingsanlegg for gjenvinning. Riktig håndtering og gjenvinning bidrar til å beskytte naturressurser, helse og miljø. Hvis du vil ha mer informasjon om avhending og resirkulering av dette produktet, kan du kontakte kommunen, renovasjonstjenesten eller butikken der du kjøpte dette produktet.



Det oppladbare litium-ion-batteriet i produktet må bare tas ut av kvalifiserte teknikere. Ta kontakt med den lokale Bose-forhandleren eller se <http://products.Bose.com/static/compliance/index.html> for mer informasjon.




Tabell over begrensning av farlige stoffer for Kina

Navn på og innhold i giftige eller skadelige stoffer eller bestanddeler						
	Giftige eller skadelige stoffer eller bestanddeler					
Delenavn	Bly (Pb)	Kvikksølv (Hg)	Kadmium (Cd)	Heksalent (CR(VI))	Polybromerte bifenyler (PBB)	Polybromerte difenyletere (PBDE)
PCB-er	X	0	0	0	0	0
Metaldeler	X	0	0	0	0	0
Plastdeler	0	0	0	0	0	0
Høytalere	X	0	0	0	0	0
Kabler	X	0	0	0	0	0

Denne tabellen er utarbeidet i henhold til krav i SJ/T 11364.

O: Angir at dette giftige eller farlige stoffet som finnes i alle de homogene materialene i denne delen, er under grensekravene i GB/T 26572.

X: Angir at dette giftige eller farlige stoffet som finnes i minst ett av de homogene materialene i denne delen, er over grensekravene i GB/T 26572.



Tabell over begrensning av farlige stoffer for Taiwan

Utstyrnavn: Bose® SoundSport® Free, typebetegnelse: 423729						
Begrensede stoffer og kjemiske symboler						
Enhet	Bly (Pb)	Kvikksølv (Hg)	Kadmium (Cd)	Hekksivalent krom (Cr+6)	Polybromerte bifenyler (PBB)	Polybromerte difenyletere (PBDE)
PCB-er	—	○	○	○	○	○
Metalldele	—	○	○	○	○	○
Plastdele	○	○	○	○	○	○
Høytalere	—	○	○	○	○	○
Kabler	—	○	○	○	○	○

Merknad 1: ○ angir at den prosentvise innholdsandelen av det begrensede stoffet ikke overskrider prosentdelen av referanseverdien for tilstedeværelse.

Merknad 2: — angir at det begrensede stoffet samsvarer med fritaket.

Produksjonsdato: Det åttende sifferet i serienummeret er produksjonsåret. 8 er 2008 eller 2018.

Importør for Kina: Bose Electronics (Shanghai) Company Limited, Part C, Plan 9, No. 353 North Riyang Road, Kina (Shanghai) Pilot Free Trade Zone

Importør for EU: Bose Products B.V., Gorslaan 60, 1441 RG Purmerend, Nederland

Importør for Taiwan: Bose Taiwan Branch, 9F-A1, No.10, Section 3, Minsheng East Road, Taipei City 104, Taiwan. Telefon: +886 -2 -2514 7676

Importør for Mexico: Bose de México, S. de R.L. de C.V., Paseo de las Palmas 405-204, Lomas de Chapultepec, 11000 México, D.F. Telefonnummer: +5255 (5202) 3545

Navnet *Bluetooth®* og logoene er registrerte varemerker som tilhører Bluetooth SIG, Inc. All Bose Corporations bruk av disse varemerkene er på lisens.

Apple, Apple-logoen, iPad, iPhone og iPod er varemerker som tilhører Apple Inc. og er registrert i USA og andre land. Varemerket iPhone brukes i Japan med lisens fra Aiphone K.K. App Store er et servicemerke for Apple Inc.

Bruk av Made for Apple-merket betyr at et tilbehør er konstruert spesifikt for tilkobling til Apple-produktene som angis i merket og er sertifisert av utvikleren i henhold til Apples ytelsesstandarder. Apple er ikke ansvarlig for hvordan enheten fungerer eller hvordan den overholder sikkerhetsbestemmelser og andre standarder. Vær oppmerksom på at bruk av tilbehøret med Apple-produkter kan påvirke ytelsen til den trådløse tilkoblingen.

Android, Google Play og Google Play-logoen er varemerker for Google, LLC.

Hovedkontor for Bose Corporation: 1-877-230-5639

©2018 Bose Corporation. Ingen del av dette produktet kan reproduseres, endres, distribueres eller brukes på annen måte uten å ha innhentet skriftlig tillatelse på forhånd.

INNHold

Bose® Connect-appen

Hva kan jeg gjøre med Bose Connect-appen?	8
---	---

Innholdet i esken?

Innhold	9
---------------	---

Svette- og værbestandige

Hodetelefoner	10
---------------------	----

Hodetelefonkontroller

Hodetelefoner.....	11
Ladeetui.....	11
Åpne ladeetuiet	12
Strøm på.....	13
Timer for ventemodus.....	13
Av	14
Hodetelefonfunksjoner	15
Funksjoner for medieavspilling og volum	15
Ringefunksjoner.....	16

God passform

Velge riktig StayHear®+ Sport-tupper	17
Tilpasse øreproppene til øret	17
Bytte StayHear®+ Sport-tuppene	18

Batteriet lader

Lade hodetelefonene.....	19
Ladetid.....	20
Kontrollere batterinivået for hodetelefonene	20
Lade etuiet.....	21
Ladetid.....	21
Kontrollere batterinivået for etuiet	22

Statusindikatorer

<i>Bluetooth</i> [®] -indikatorer.....	23
Batteriindikatorer for ladeetui.....	24
Ladeindikatorer for hodetelefonene.....	25

Talemeldinger

Forhåndsinstallerte språk	26
Se etter flere språk.....	26
Endre språk	26

Bluetooth-tilkoblinger

Koble mobilenheten til med Bose [®] Connect-appen (anbefales).....	27
Koble til med <i>Bluetooth</i> -funksjonen på mobilenheten.....	28
Koble fra mobilenheter	29
Koble til mobilenheter på nytt.....	29

Flere *Bluetooth*-tilkoblinger

Koble til enda en mobilenhet	30
Identifisere tilkoblede mobilenheter.....	31
Koble til en mobilenhet på nytt som er lagret i sammenkoblingslisten for hodetelefonene.....	31
Nullstille sammenkoblingslisten for hodetelefonene.....	31

Stell og vedlikehold

Rengjøre hodetelefonene og ladeetuiet	32
Finne ørepropper som er mistet	32
Reservedeler og tilbehør.....	32
Begrenset garanti	32

Feilsøking

Vanlige løsninger.....	33
------------------------	----

Last ned Bose Connect-appen for å holde programvaren oppdatert, tilpasse innstillingene for hodetelefonene, håndtere *Bluetooth*-tilkoblingene på en enkel måte og få tilgang til nye funksjoner.

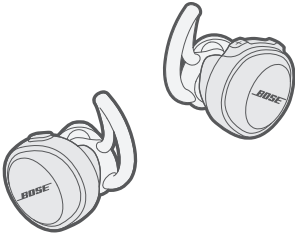
Hva kan jeg gjøre med Bose Connect-appen?

- Aktivere Find My Buds-funksjonen
- Tilpasse hodetelefonopplevelsen:
 - Navngi hodetelefonene
 - Velge språk for talemeldinger eller deaktivere talemeldinger
 - Justere timeren for ventemodus
- Finne svar på vanlige spørsmål
- Hold hodetelefonene oppdatert med den nyeste programvaren

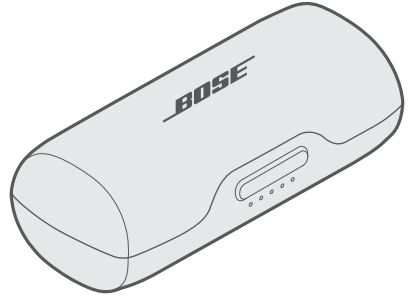


Innhold

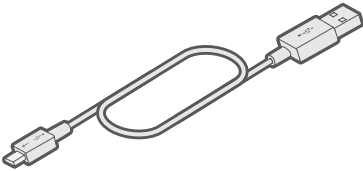
Kontroller at følgende deler følger med:



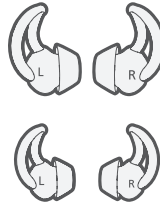
Bose® SoundSport® Free wireless headphones



Bærbart ladeetui



USB-kabel



StayHear®+ Sport-tupper:
Stor (svart) og liten (hvit)

Merk: Middels (grå) tupper er festet på øreproppene.

Merk: Ikke bruk produktet hvis deler av det er skadet. Kontakt din autoriserte Bose-forhandler eller ring til kundestøtte for Bose. Gå til global.Bose.com/Support/SSF

Hodetelefoner

Disse hodetelefonene er IPX4-klassifisert. Dette betyr at de er svette- og værbestandige. De er ikke designet for å være under vann.

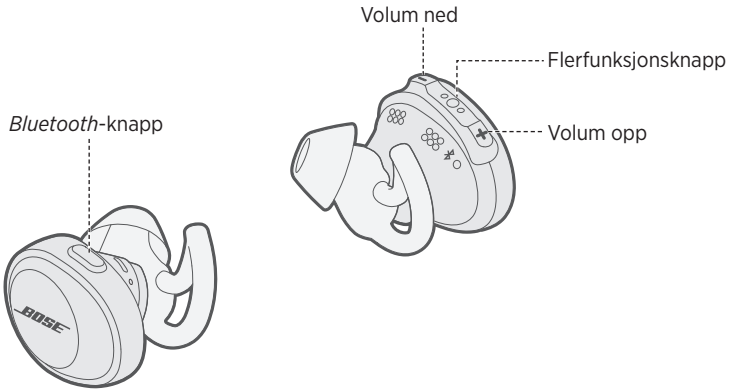
FORSIKTIG: IKKE svømme eller dusje med hodetelefonene. IKKE senke hodetelefonene i vann.



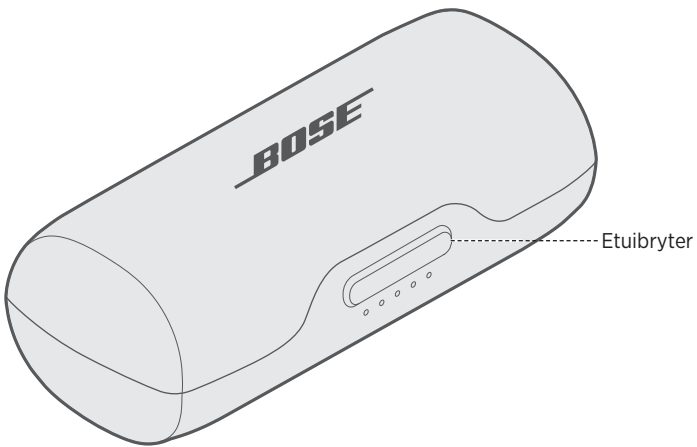
Merknader:

- For å hindre rust må du regelmessig rengjøre ladepinnene på øreproppene med en tørr, myk bomullspinne eller lignende.
- IPX4 er ikke en permanent tilstand, og mostandsdyktighet kan reduseres som et resultat av vanlig slitasje.

Hodetelefoner

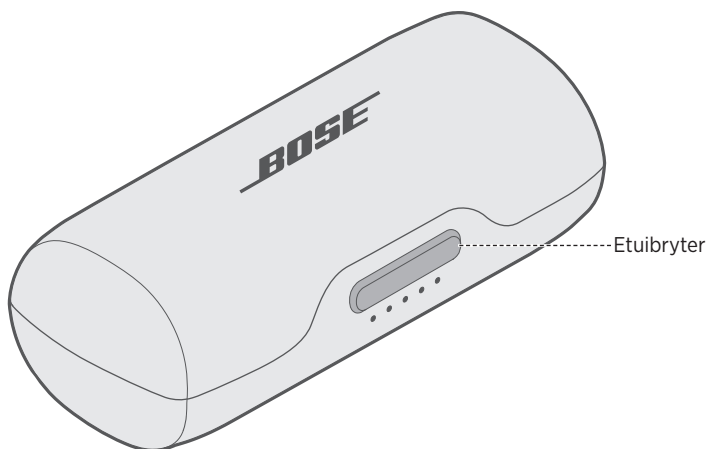


Ladeetui



Åpne ladeetuiet

Trykk hardt på knappen på forsiden av etuiet.



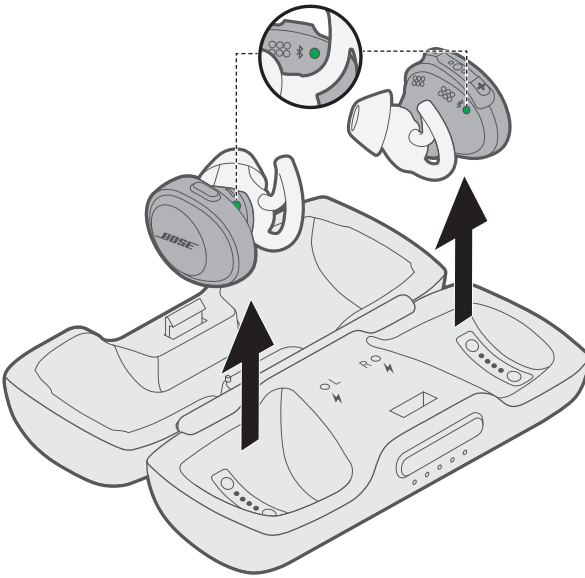
Merk: Når du trykker på etuibryteren, lyser indikatorene på forsiden i henhold til gjeldende batterinivå (se "Batteriindikatorer for ladeetui" på side 24).

Strøm på

Du slår hodetelefonene på ved å ta dem ut av ladeetuiet.

En talemelding fra venstre ørepropp angir batterinivået, og *Bluetooth*-indikatoren på hver ørepropp blinker blått.

Merk: Hvis du vil høre talemeldingene, må du ha hodetelefonene på deg.



Timer for ventemodus

Timeren for ventemodus sparer batteriet når hodetelefonene er utenfor ladeetuiet og ikke brukes. Hodetelefonene slås av i ventemodus når lyden har stoppet og ingen knapper er trykket på 20 minutter.

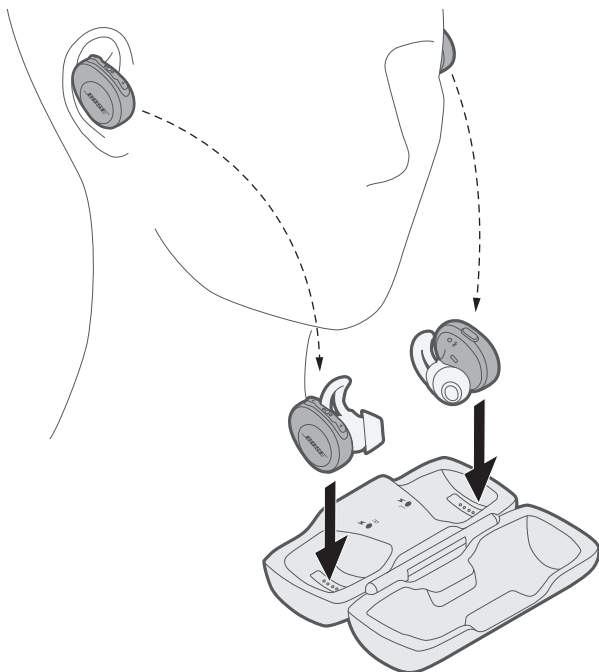
Hvis du vil reaktivere hodetelefonene, trykker du på *Bluetooth*-knappen på venstre ørepropp og flerfunksjonsknappen på høyre ørepropp.

Merk: Bruk Bose® Connect-appen hvis du vil deaktivere timeren eller endre antall minutter det tar før hodetelefonene slås av i ventemodus.

Av

Du slår hodetelefonene av ved å plassere dem i ladeetuiet.

Hvis du vil ha informasjon om hvordan du oppbevarer øreproppene på riktig måte, kan du se "Lade hodetelefonene" på side 19.

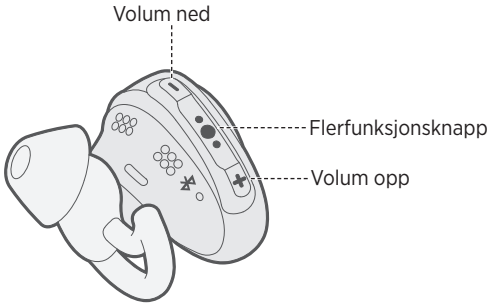


Når en ørepropp oppbevares, lyser den tilsvarende ladeindikatoren i henhold til ladestatusen (se "Ladeindikatorer for hodetelefonene" på side 25).

Hodetelefonfunksjoner

Hodetelefonkontrollene er plassert øverst på høyre ørepropp.

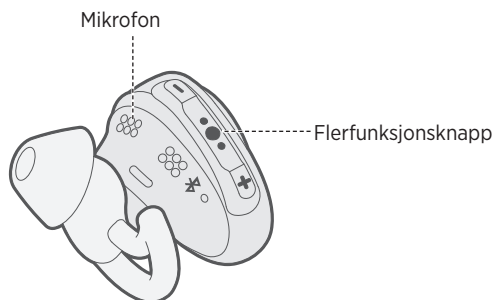
Funksjoner for medieavspilling og volum



Funksjon	Gjør dette
Spill av/pause	Trykk ● ● ●.
Hopp frem	Trykk to ganger på ● ● ●.
Hopp tilbake	Trykk tre ganger på ● ● ●.
Volum opp	Trykk +.
Volum ned	Trykk -.

Ringefunksjoner

Den høyre øreproppen brukes alene som hodetelefon for telefonsamtaler. Dette lar deg motta samtaler og fremdeles høre lydene fra omgivelsene.



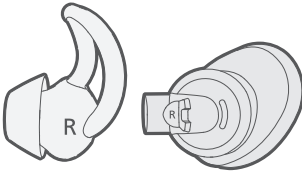
Funksjon	Gjør dette
Svar på et anrop	Trykk ●●●.
Avslutt et anrop	Trykk ●●●.
Avvis en innkommende samtale	Trykk og hold ●●● i ett sekund.
Besvar en annen innkommende samtale og sett den aktive samtalen på vent	Når du er i en samtale, trykker du på ●●● én gang.
Avvis en annen innkommende samtale og forbli i gjeldende samtale	Når du er i en samtale, trykker og holder du ●●● i ett sekund.
Bytt mellom to samtaler	Når du er i to aktive samtaler, trykker du to ganger på ●●●.
Opprett en konferansesamtale	Når du er i to aktive samtaler, trykker og holder du ●●● i ett sekund.
Aktiver talekontroll	Når du ikke er i en samtale, trykker og holder du ●●● i ett sekund. Se brukerveiledningen for mobilenheten for informasjon om kompatibilitet og hvordan du bruker funksjonen.
Dempe / oppheve demping av en samtale	Når du er i en samtale, trykker du på + og - samtidig.

Velge riktig StayHear[®]+ Sport-tupper

Det er viktig å velge riktig størrelse på StayHear+ Sport-tupp for best mulig lydgjengivelse. Velg størrelsen som er mest komfortabel og passer best i hvert øre. Det kan hende du må prøve alle tre størrelsene for å finne ut hvilke som passer best. Det kan hende du må ha forskjellig størrelse i hvert øre.

Merk: Du prøver passformen ved å snakke høyt. Stemmen din skal være dempet i begge ørene. Hvis ikke, velg en annen tuppstørrelse.

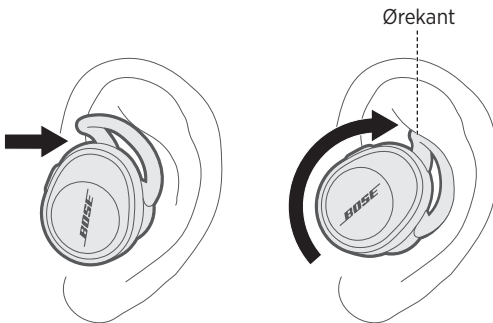
Hver enkelt StayHear+ Sport-tupp og ørepropp er merket med **L** eller **R**. Pass på at du fester venstre tupp til venstre ørepropp og høyre -tupp til høyre ørepropp.



Tilpasse øreproppene til øret

StayHear+ Sport-tuppen lar øreproppen hvile komfortabelt og godt i øret. Den tuppkanten passer like under ørekanten.

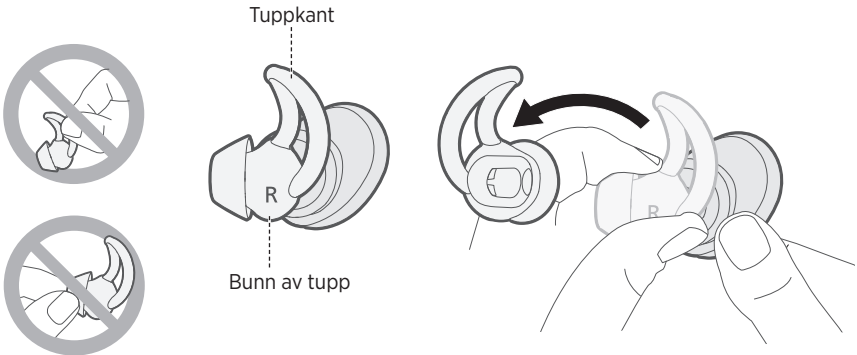
1. Sett øreproppen inn i øret, slik at StayHear+ Sport-tuppen hviler forsiktig i åpningen av ørekanalen.
2. Vipp øreproppen tilbake, og press tuppkanten under ørekanten til den sitter godt fast.



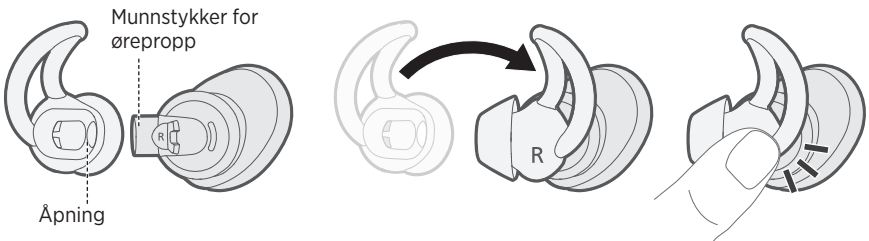
Bytte StayHear®+ Sport-tuppene

1. Hold øreproppene, og ta forsiktig tak i den festede StayHear+ Sport-tuppen og dra den forsiktig av øreproppen.

FORSIKTIG: Ikke dra i StayHear+-tuppkannten, for å unngå at den revner. Ikke dra i tuppkannten.



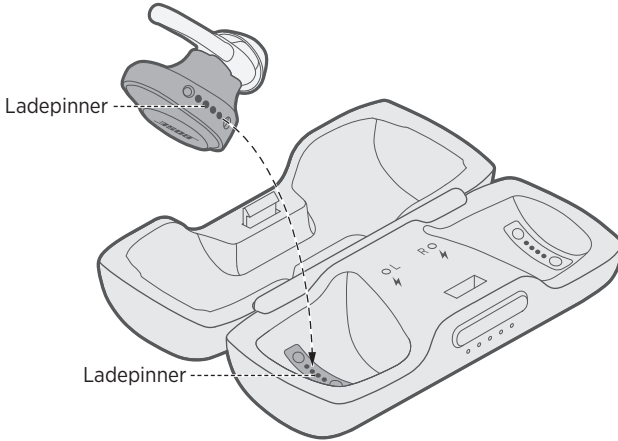
2. Rett inn åpningen på den nye StayHear+ Sport-tuppen etter øreproppmunnstykket, og dri tuppen inn på munnstykket, og trykk deretter på bunnen av tuppen til den klikker godt på plass.



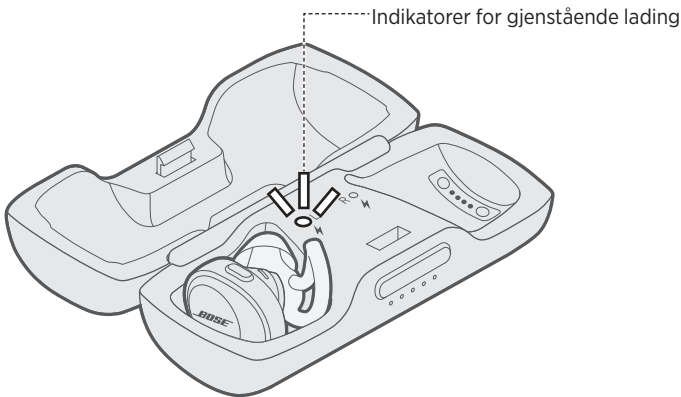
Lade hodetelefonene

Hodetelefonene lades når de er i etuiet.

1. Rette inn ladepinnene på venstre ørepropp med ladepinnene til venstre i etuiet.



2. Plasser øreproppen i etuiet til det klikker på plass med magneten og den venstre ladeindikatoren blinker hvitt.



3. Gjenta trinn 1 til 2 for å lade den høyre øreproppen.

Ladetid

La det gå opptil to timer for fullstendig lading av hodetelefonene.

Merk: Når hodetelefonene er fulladet, kan de brukes i opptil fem timer.

Kontrollere batterinivået for hodetelefonene

Når hodetelefonene er i bruk

- Hver gang du tar hodetelefonene ut av ladeetuiet, hører du en talemelding fra høyre ørepropp som angir batterinivået.

Merk: Når du bruker hodetelefonene, vil en talemelding angi om batteriet må lades.

- Se nederst til høyre på hjemmeskjermen i Bose® Connect-appen.
- Hvis koblet til en Apple-enhet, vil enheten vise batterinivået for hodetelefonene nær øverste høyre hjørne på skjermen og i varslingssenteret.

Når hodetelefonene lades

Når en ørepropp er satt inn, lyser den tilsvarende ladeindikatoren i henhold til ladestatusen (se "Ladeindikatorer for hodetelefonene" på side 25).

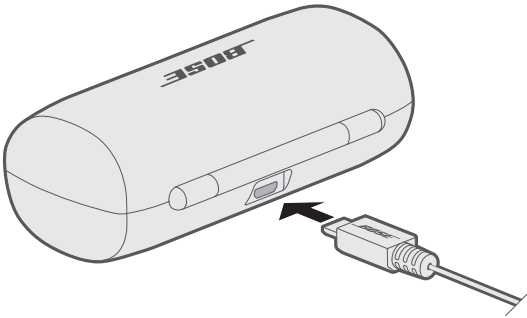


Lade etuiet

Det bærbare etuiet oppbevarer og lader hodetelefonene når de ikke er i bruk.

FORSIKTIG: Bare bruk dette produktet med godkjent strømforsyning som oppfyller lokalt regelverk (for eksempel UL, CSA, VDE, CCC).

1. Kobler den smale enden av USB-kabelen til USB-kontakten.



2. Koble den andre enden til en USB-vegglader (følger ikke med) eller datamaskin som er slått på.

Merk: Før lading passer du på at hodetelefonene har romtemperatur (mellom 5 °C (41 °F) og 40 °C (104 °F)).

Ladetid

La det gå opptil to timer for fullstendig lading av etuiet. Ladetiden varierer når hodetelefonene er i etuiet.

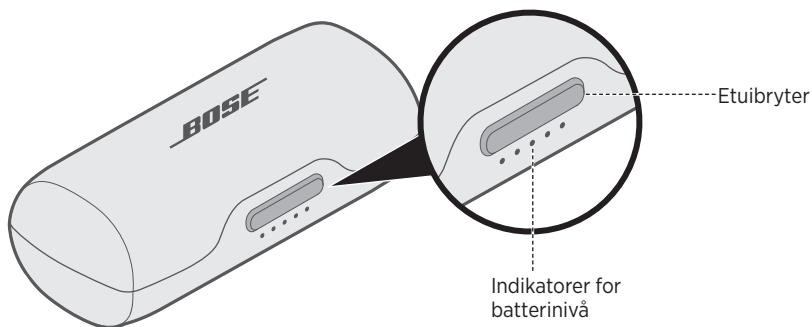
Merk: Når etuiet er fulladet, kan du lade hodetelefonene opptil to ganger.

Kontrollere batterinivået for etuiet

Trykk på knappen på forsiden av etuiet. Indikatorene for batterinivået lyser i tre sekunder.

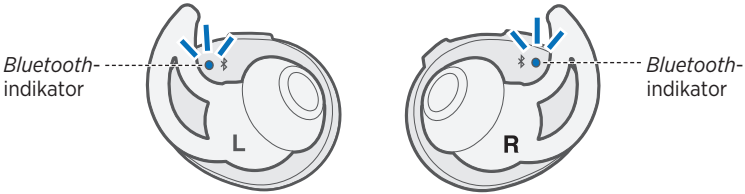
Indikatorene lyser i henhold til batterinivået:

- Hvis fem indikatorer lyser, er batteriet fulladet.
- Hvis bare én indikator lyser, er batterinivået lavt. Lade batteriet (se side 19).



Bluetooth-indikatorer

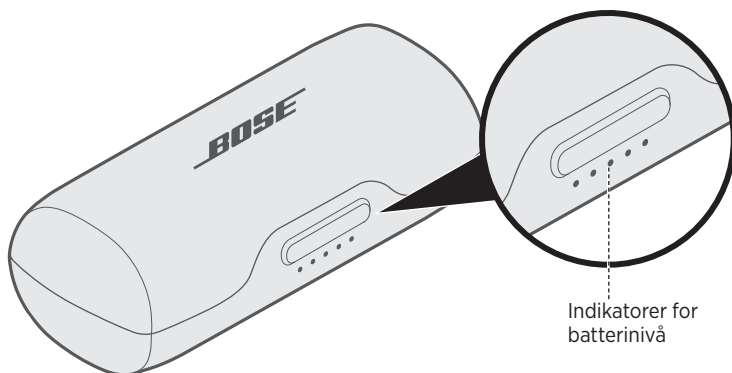
Viser tilkoblingsstatusen for en mobilenhet. Hver ørepropp har en *Bluetooth*-indikator som er plassert på overflaten på innsiden.



Indikatoraktivitet	Systemstatus
Blinker blått	Klar for tilkobling
Blinker hvitt	Kobler seg til
Lyser hvitt	Tilkoblet Merk: Når tilkoblet, slås <i>Bluetooth</i> -indikatorene av etter ti sekunder.
Lyser eller blinker rødt	Feil - kontakt kundestøtte hos Bose

Batteriindikatorer for ladeetui

Viser batteriladenivået for ladeetuiet. Fem batteriindikatorer er plassert på forsiden av ladeetuiet.

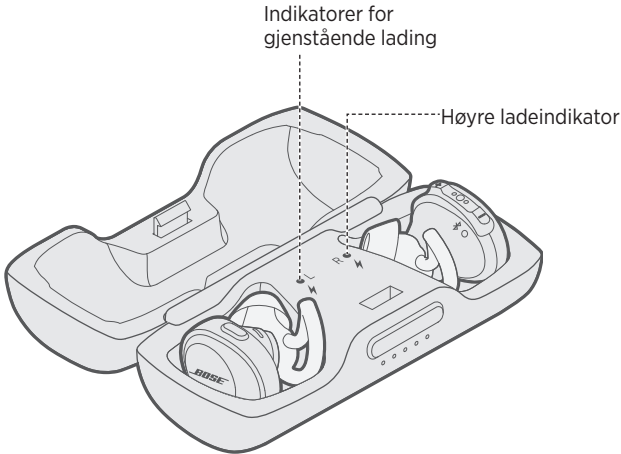


Indikatoraktivitet	Ladeprosent
● ○ ○ ○ ○	0 % - 20 %
● ● ○ ○ ○	20% - 40%
● ● ● ○ ○	40% - 60%
● ● ● ● ○	60% - 80%
● ● ● ● ●	80% - 100%
⚡ ○ ⚡ ○ ⚡ ○	Ladefeil – kontakt kundestøtte hos Bose
○ ⚡ ○ ⚡ ○	Batterifeil – kontakt kundestøtte hos Bose

Merk: Under lading blinker den siste batteriindikatoren hvitt. Når ladeetuiet er fulladet, lyser alle batteriindikatorene hvitt.

Ladeindikatorer for hodetelefonene

Viser ladestatusen for hver ørepropp. Hver ørepropp har en ladeindikator som er plassert på forsiden av ladeetuiet og inni etuiet.



Indikatoraktivitet	Systemstatus
Blinker sakte hvitt	Lader
Lyser hvitt	Fulladet Merk: Når fulladet, lyser ladeindikatorene noen sekunder før de slås av.
Blinker raskt hvitt	Feil - kontakt kundestøtte hos Bose

TALEMELDINGER

Talemeldinger fra høyre ørepropp veileder deg gjennom *Bluetooth*-sammenkoblingen, angir batterinivået og identifiserer tilkoblede enheter. Du kan tilpasse talemeldingene ved hjelp av knappene på høyre ørepropp.

Tips: Du kan også behandle talemeldingene ved hjelp av Bose® Connect-appen.

Forhåndsinstallerte språk

Følgende språk er forhåndsinstallert i hodetelefonene:

- Engelsk
- Tysk
- Koreansk
- Svensk
- Spansk
- Mandarin
- Italiensk
- Nederlandsk
- Fransk
- Japansk
- Portugisisk

Se etter flere språk

Andre språk kan være tilgjengelige. Last ned Bose Updater for å se etter språkoppdateringer.

Gå til btu.Bose.com

Endre språk

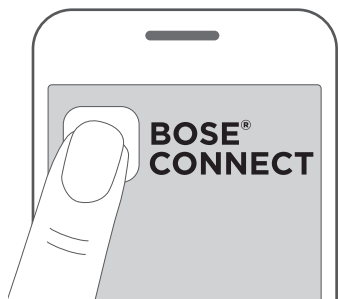
Når du slår hodetelefonene på for første gang, er talemeldingene på engelsk. Slik velger du et annet språk:

1. Trykk og hold **+** og **-** samtidig til du hører talemeldingen for det første språkalternativet.
2. Trykk **+** eller **-** for å bla gjennom listen over språk.
3. Når du hører språket du vil velge, trykker og holder du ●●● for å velge.

Trådløs *Bluetooth*-teknologi lar deg strøkke musikk fra mobilenheter, for eksempel smarttelefoner, nettbrett og datamaskiner. Før du kan strøkke musikk fra en enhet, må du koble enheten til hodetelefonene.

Koble mobilenheten til med Bose® Connect-appen (anbefales)

1. Slå hodetelefonene på (se side 13).
2. Last ned Bose Connect-appen, og følg instruksjonene på skjermen.



Når tilkoblet, hører du fra høyre ørepropp talemeldingen "Connected to <navn på enhet>", og *Bluetooth*-indikatoren på hver ørepropp lyser hvitt.

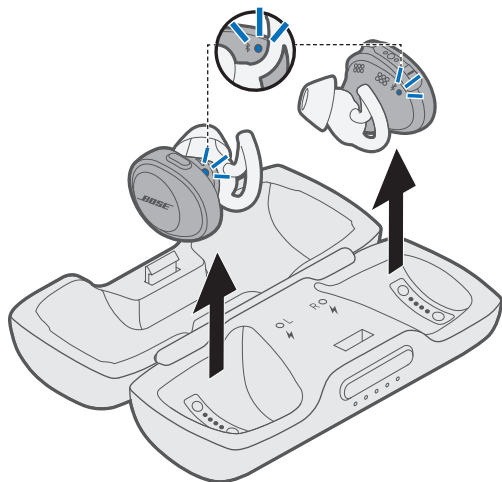
Merk: Pass på at du har på hodetelefonene for å høre talemeldingene.

Koble til med *Bluetooth*-funksjonen på mobilenheten

1. Ta hodetelefonene ut av ladeetuiet.

Fra høyre ørepropp hører du talemeldingen "Battery level percent. Ready to connect", og *Bluetooth*-indikatoren på hver ørepropp blinker blått.

Merk: Pass på at du har på hodetelefonene for å høre talemeldingene.



2. Slå på *Bluetooth*-funksjonen på den mobile enheten.

Tips: *Bluetooth*-funksjonen er vanligvis på Innstillinger-menyen.

3. Velg Bose-hodetelefonene fra enhetslisten.



Når tilkoblet, hører du fra høyre ørepropp talemeldingen “Connected to <navn på enhet>”, og *Bluetooth*-indikatoren på hver ørepropp lyser hvitt.

Koble fra mobilenheter

Deaktiver *Bluetooth*-funksjonen på mobilenheten.

Tips: Du kan også koble fra mobilenheten ved hjelp av Bose® Connect-appen.

Koble til mobilenheter på nytt

Når hodetelefonene tas ut av ladeetuiet, prøver de å koble til den sist tilkoblede mobilenheten.

Merk: Mobilenheten må være slått på og innenfor rekkevidde (9 m eller 30 fot).

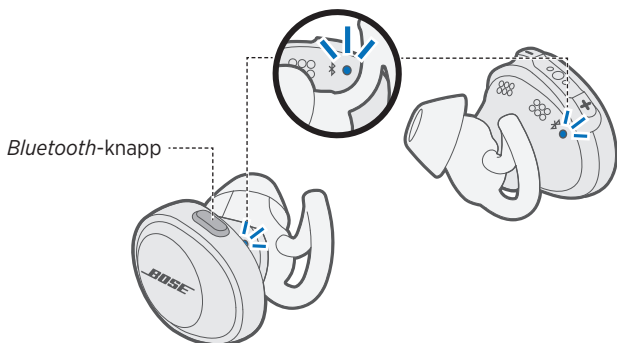
Koble til enda en mobilenhet

Du kan lagre opptil sju tilkoblede enheter i sammenkoblingslisten for hodetelefonene.

Merk: Du kan bare koble til og spille av lyd fra én enhet om gangen.

1. På venstre ørepropp trykker og holder du *Bluetooth*-knappen til *Bluetooth*-indikatoren på hver ørepropp blinker blått eller til du hører "Ready to connect".

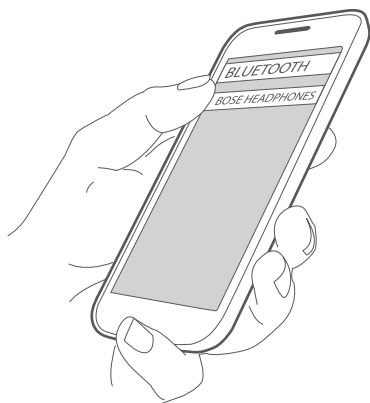
Merk: Pass på at du har på hodetelefonene for å høre talemeldingene.



2. Slå på *Bluetooth*-funksjonen på den mobile enheten.

Tips: *Bluetooth*-funksjonen er vanligvis på Innstillinger-menyen.

3. Velg Bose-hodetelefonene fra enhetslisten.



Når tilkoblet, hører du fra høyre ørepropp talemeldingen "Connected to <navn på enhet>", og *Bluetooth*-indikatoren på hver ørepropp lyser hvitt.

Identifisere tilkoblede mobilenheter

Trykk *Bluetooth*-knappen for å høre hvilke mobilenheter som er tilkoblet.

Koble til en mobilenhet på nytt som er lagret i sammenkoblingslisten for hodetelefonene

1. Trykk *Bluetooth*-knappen for å høre hvilke mobilenheter som er tilkoblet.
2. Trykk *Bluetooth*-knappen på nytt innen tre sekunder for å koble til neste mobilenhet i sammenkoblingslisten for hodetelefonene. Gjenta til du hører riktig mobilenhetsnavn.
3. Spill av lyd på den tilkoblede mobilenheten.

Nullstille sammenkoblingslisten for hodetelefonene

1. Trykk og hold *Bluetooth*-knappen i ti sekunder til du hører at *Bluetooth*-enhetslisten er nullstilt.
2. Slett -hodetelefonene fra *Bluetooth*-listen på mobilenheten.
Alle enheter fjernes, og hodetelefonene er klar til sammenkobling.

Rengjør hodetelefonene og ladeetuiet

Hodetelefonene og ladeetuiet bør rengjøres regelmessig.

Komponent	Rengjøring
StayHear®+ Sport-tupper	Fjern tuppene fra øreproppene, og vask dem med et mildt rengjøringsmiddel og vann. Merk: Pass på at du skyller og tørker tuppene grundig før du fester dem på øreproppene.
Munnstykker for ørepropp	Rengjør bare med en tørr, myk bomullspinne eller tilsvarende. Merk: Stikk aldri inn rengjøringsverktøy i munnstykket.
Ladepinner (på ørepropper og etui)	Rengjør med en tørr, myk bomullspinne eller tilsvarende for å hindre rust.
Ladeetui	Rengjør bare med en tørr, myk bomullspinne eller tilsvarende.

Finne ørepropper som er mistet

Bruk Bose® Connect-appen til å finne øreproppene du har mistet.

Merk: Find My Buds-innstillingen må være aktivert i Bose Connect-appen før du mister øreproppene.

Reservedeler og tilbehør

Reservedeler og tilbehør kan bestilles gjennom Boses kundestøtte. Gå til: global.bose.com/Support/SSF

Begrenset garanti

Hodetelefonene dine er dekket av en begrenset garanti. Se nettstedet vårt på global.bose.com/warranty for detaljert informasjon om den begrensede garantien.

Hvis du vil registrere produktet ditt, kan du se global.bose.com/register for instruksjoner. Hvis du ikke registrerer produktet, påvirker det ikke rettighetene dine i henhold til den begrensede garantien.

Vanlige løsninger

Hvis det oppstår problemer med hodetelefonene eller ladeetuiet:

- Kontroller tilstanden for statusindikatorene (se side 23).
- Lade batteriet (se side 19).
- Øk volumet på hodetelefonene, mobilenheten og musikkappen.
- Prøv å koble til en annen mobilenhet (se side 30).

Hvis du ikke kan løse problemet, kan du se tabellen nedenfor for å identifisere symptomer og løsninger på vanlige problemer. Hvis ikke kan løse problemet, kan du kontakte kundestøtte hos Bose.

Gå til: global.Bose.com/Support/SSF

Symptom	Løsning
Hodetelefonene slår seg ikke på	<ul style="list-style-type: none"> • Plasser hodetelefonene i ladeetuiet for å starte lading. • Kontroller at hodetelefonene ikke er i ventemodus. Hvis du vil reaktivere hodetelefonene, trykker du på <i>Bluetooth</i>-knappen på venstre ørepropp og flerfunksjonsknappen på høyre ørepropp.
Hodetelefonene kobler ikke til mobilenheter	<ul style="list-style-type: none"> • Kontroller at mobilenheten støtter <i>Bluetooth</i>-teknologi. • På den mobile enheten: <ul style="list-style-type: none"> – Deaktiver og aktiver <i>Bluetooth</i>-funksjonen på enheten. – Slett Bose® SoundSport® Free wireless headphones fra <i>Bluetooth</i>-listen på mobilenheten. Koble til på nytt. • Flytt mobilenheten nærmere hodetelefonene og bort fra eventuelle forstyrrelser eller hindringer. • Koble til en annen mobilenhet (se side 30). • Gå til global.Bose.com/Support/SSF for å se instruksjonsvideoer. • Nullstill sammenkoblingslisten for hodetelefonene (se side 31), og koble til på nytt.
Hodetelefonene lades ikke	<ul style="list-style-type: none"> • Kontroller at hodetelefonene er riktig plassert i ladeetuiet (se side 19). • Kontroller at batteriet i ladeetuiet ikke tomt (se side 24). • Kontroller at det ikke er skitt eller rusk som dekker ladelederne i etuiet eller på øreproppene. • Hvis hodetelefonene har vært utsatt for høye eller lave temperaturer, må du la dem få romtemperatur før du prøver å lade på nytt.

Symptom	Løsning
Ladeetuiet lader ikke	<ul style="list-style-type: none"> • Kontroller batterinivået for etuiet ved å trykke forsiktig på knappe på forsiden av etuiet (se side 22). Lade etuiet ved behov med den medfølgende USB-kabelen (se side 19). • Kontroller at begge endene av USB-kabelen er godt festet. • Hvis ladeetuiet har vært utsatt for høye eller lave temperaturer, må du la den få romtemperatur før du prøver å lade på nytt.
Ingen lyd	<ul style="list-style-type: none"> • Trykk på avspilling på mobilenheten for å sikre at lydsporet spilles av. • Plasser hodetelefonene i ladeetuiet for å kontrollere ladestatusen for hodetelefonene (se side 25). Lade hodetelefonene ved behov (se side 19). • Øk volumet på hodetelefonene og mobilenheten. • Trykk på <i>Bluetooth</i>-knappen for å høre hvilken mobilenhet som er tilkoblet. Pass på at du bruker riktig enhet. • Flytt mobilenheten nærmere hodetelefonene (9 m eller 30 fot) og bort fra eventuelle forstyrrelser eller hindringer. • Bruk en annen musikkilde. • Koble til en annen mobilenhet (se side 30).
Ingen lyd fra én av øreproppene	Plasser begge øreproppene i ladeetuiet til de klikker på plass med magneten og ladeindikatorene blinker hvitt. Ta deretter ut øreproppene.
Dårlig lyd kvalitet	<ul style="list-style-type: none"> • Pass på at begge hodetelefonene sitter godt fast i øret (se side 17). • Bruk en annen musikkilde. • Prøv å koble til en annen mobilenhet (se side 30). • Flytt mobilenheten nærmere hodetelefonene (9 m eller 30 fot) og bort fra eventuelle forstyrrelser eller hindringer. • Fjerne rusk eller voks fra øreproppene og hodetelefonmunnstykkene. • Kontroller at hodetelefonene er koblet til via riktig <i>Bluetooth</i>-profil: Stereo A2DP. Kontroller enhetens meny for <i>Bluetooth</i>-/lydinnstillinger for å sikre at riktig profil er valgt.
StayHear®+ Sport-tuppene faller av	Fest tuppene godt til øreproppene (se side 18).
Finne ørepropper som er mistet	<p>Bruk Bose® Connect-appen til å finne øreproppene du har mistet.</p> <p>Merk: Find My Buds-innstillingen må være aktivert i Bose Connect-appen før du mister øreproppene.</p>



789350-0010

BOSE

©2018 Bose Corporation, The Mountain,
Framingham, MA 01701-9168 USA
AM789350 Rev.06